



TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	SPECIFICHE TECNICHE DATOS TÉCNICOS DONNÉES TECHNIQUES	STANDARDS	Art. 641 COMPLAN Digital	Art. 953 COMPLAN Digital Side Curtain
Grundgewebe base fabric	tessuto di base tejido base tissu	DIN 60001	Polyester	Polyester
Bindung weave	armatura ligamento armure	DIN ISO 9354	1/1	Panama
Flächengewicht total weight	peso totale peso total poids total	DIN EN ISO 2286-2	670 (g/m ²)	900 (g/m ²)
Höchstzugkraft max. tensile strength	resistenza alla trazione resistencia a la tracción résistance à la rupture	DIN EN ISO 1421	3000/3000 (N/5 cm)	4300/ 4000 (N/5 cm)
Weiterreißkraft tear resistance	resistenza allo strappo iniziato resistencia al desgarre résistance à la déchirure amorcée	DIN 53363	300/300 (N)	600/ 530 (N)
Haftung adhesion	adesione adherencia adhérence	DIN EN ISO 2411	110 (N/5 cm)	110 (N/5 cm)
Kältebeständigkeit cold resistance	resistenza al freddo resistencia al frío résistance au froid	DIN EN 1876-1	-30 °C	-30°C
Wärmebeständigkeit heat resistance	resistenza al caldo resistencia al calor résistance à la chaleur	IVK/Pkt.5	+70 °C	+70°C
Lichtechtheit light fastness	solidità alla luce solidez del color solidité des coloris	DIN EN ISO 105-B02	≥ 7	≥ 7
Brennverhalten burning behaviour	comportamento al fuoco comportamiento ante el fuego comportement au feu	DIN 75 200 ISO 3795	Brenngeschwindigkeit < 100 mm/min burning speed < 100 mm/min vitesse de combustion < 100 mm/min	Brenngeschwindigkeit < 100 mm/min burning speed < 100 mm/min vitesse de combustion < 100 mm/min
Knickfestigkeit flex resistance	resistenza alla piegatura resistencia al doblado résistance à la flexion	DIN 53359-Form A	100.000	100.000

641 | 953 COMPLAN Digital Print Auflage 3-08/2022

APPLICATIONS



SPECIAL FEATURES



SATTLER
PRO-TEX

641 D12 | 953 D12 COMPLAN Digital

Hinweis: Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, behalten wir uns vor. Werte ohne Toleranzangaben sind Nennwerte mit einer Toleranz von ±5 %. Die Angaben entsprechen unserem heutigen Kenntnisstand und sollen ohne Rechtsverbindlichkeit informieren. Für andere Einsatzzwecke ist die schriftliche Zustimmung der Sattler AG einzuholen. Ohne die Zustimmungserklärung der Sattler AG wird für andere als die angegebene Anwendung keine Haftung übernommen. Die in der Übersicht angegebenen technischen Daten sind Erfahrungswerte aus laufenden Produktionen und stellen keine Beschaffenheitsvereinbarung dar. Sie beziehen sich auf die gelieferte Ware im Ursprungszustand ohne Ver- und Bearbeitung durch den Kunden. Die Zurverfügungstellung der Daten erfolgt nur zu Informationszwecken und dient lediglich als Anhaltspunkt. Es befreit den Kunden nicht davon, vor Ver- und Bearbeitung des Produkts eine selbständige Prüfung auf Eignung für den vom Kunden vorgesehenen Einsatzzweck und der daraus folgenden Haftung vorzunehmen.

Note: Subject to change in view of technical upgrades. Values indicated without tolerance levels are nominal values with a tolerance of ±5 %. All data presented here is given to the best of our current knowledge for guidance purposes and is not legally binding. Sattler AG must give their written consent to uses other than specified. Without written consent of Sattler AG for usages other than the here specified, no liability will be granted. The technical data in the overview are based on experience from current productions and do not constitute any quality agreement. They refer to (the) goods in original condition without any processing and handling by the customer. The given data are informative only and merely serve(s) as a guide. It does not release the customer, to check the suitability of his intended use and of the resulting liability, before processing and/or treatment.





DE: Der Einsatz im Straßenverkehr stellt besonders hohe Anforderungen an einen Digitaldruck. COMPLAN Digital vereint die Vorteile einer COMPLAN Plane mit einer für den Digitaldruck optimierten Oberfläche. COMPLAN garantiert Ihnen einerseits beste mechanische Eigenschaften, optimale Verarbeitbarkeit und Haltbarkeit, wohingegen das Printfinish brillante Druckergebnisse ermöglicht. COMPLAN Digital wird unter Berücksichtigung der neuesten Entwicklungen im Druck-, Tinten- und Überlackbereich kontinuierlich optimiert, damit Ihre LKW-Plane zum Blickfang wird.

Anwendungen:
digital bedruckte COMPLAN LKW- und Schiebepanzen

Leistung & Nutzen:

- einzige digital bedruckbare COMPLAN LKW-Plane ➔ für beste Verarbeitbarkeit und Haltbarkeit
- digitales Printfinish ➔ sorgt für optimale Aufnahme der Drucktinte, lässt höhere Druckgeschwindigkeiten zu, ergibt ein brillantes Druckbild und lässt Schutzlack gut haften
- erfüllt Wechselbrücken-Norm DIN EN 12641-1 (641) bzw. DIN EN 12641-2 (953) ➔ somit die passende Qualität um den Anforderungen der Ladegutsicherung nach XL-Code gerecht werden zu können



EN: Road traffic makes especially great demands on digitally printed surfaces. COMPLAN Digital combines advantages of a COMPLAN textile with a surface treatment optimised for digital printing. COMPLAN guarantees highest mechanical performance, perfect processability and durability, whereas the digital print finish ensures best image results. COMPLAN Digital is continuously adapted to latest trends in digital printing, to make your truck an eye-catcher!

Applications:
digitally designed truck-tarps and side-curtains in COMPLAN quality

Performance & Benefit:

- the only available digitally printable COMPLAN truck-tarp ➔ best processability and durability
- digital print finish ➔ optimal ink absorption, higher printing speeds, brilliant image and good adhesion of protective lacquer
- fulfils swap body standard DIN EN 12641-1 (art. 641) and DIN EN 12641-2 (art. 953) ➔ suitable membrane component for XL-Code



Das aktuelle Sortiment finden Sie in unserem Fabric Selector | All details to our fabric range are available in our Fabric Selector | Lei può trovare l'assortimento attuale nel nostro Fabric Selector | Encontrará nuestra gama actual completa en nuestro Fabric Selector (buscador de tejidos) | Vous trouverez notre gamme actuelle dans le Fabric Selector

protex.sattler.com

IT: L'impiego sui mezzi di trasporto richiede alla stampa digitale di soddisfare severe esigenze. COMPLAN Digital unisce i vantaggi del telo COMPLAN a una superficie ottimizzata per la stampa digitale. Da un lato COMPLAN garantisce eccellenti caratteristiche meccaniche, ottima lavorabilità e durezza, dall'altro il finissaggio stampa permette una stampa dal risultato brillante. COMPLAN Digital viene costantemente ottimizzato - dall'inchiostro alla laccatura - per essere sempre al passo con i più recenti sviluppi nei settori della stampa: così il Vostro telone da camion richiamerà sempre l'attenzione.

Utilizzi:
Teloni e laterali per camion stampabili digitalmente

Prestazione e vantaggi:

- Unico telone per camion COMPLAN stampabile digitalmente ➔ per lavorazione e resistenza ottimali
- Finissaggio per stampa digitale ➔ permette un ottimo assorbimento dell'inchiostro, una stampa più veloce e dall'aspetto più brillante fa aderire meglio la lacca di protezione
- Rispetta i requisiti della norma per semirimorchi DIN EN 12641-1 (641) o DIN EN 12641-2 (953) ➔ quindi la qualità è all'altezza di poter garantire la sicurezza della merce come da codice XL

ES: Su aplicación en el tránsito de las carreteras y calles requiere el cumplimiento de altas exigencias en cuanto a la impresión digital. COMPLAN Digital une las ventajas de una lona COMPLAN con una superficie óptima para la impresión digital. COMPLAN garantiza las mejores características mecánicas, un procesamiento y durabilidad óptimos e imágenes brillantes con su acabado para la impresión. COMPLAN Digital es optimizado continuamente conforme a los más recientes desarrollos en el sector de la impresión, tinta y lacas creando así una apariencia llamativa de las lonas para camión.

Aplicaciones:
Lonas COMPLAN para camiones y lonas correderas para impresión digital

Propiedades y beneficios:

- La única lona COMPLAN de impresión digital para camiones ➔ para un procesamiento más fácil y mayor durabilidad
- Acabado de impresión digital ➔ hace posible la absorción óptima de la tinta de impresión, permite mayor velocidad de impresión obteniendo como resultado una imagen brillante y la laca de protección permanece adherida a la superficie
- Cumple con la normativa de cuerpos intercambiables DIN EN 12641-1 (641) o DIN EN 12641-2 (953) ➔ cumpliendo así con la calidad y exigencias de las medidas de seguridad de fijación de mercancías conforme al código XL

FR: Son utilisation dans la circulation routière pose des exigences très élevées à l'impression numérique. COMPLAN Digital unit les avantages d'une bâche COMPLAN avec une surface qui a été optimisée pour l'impression numérique. D'un côté, COMPLAN vous garantit les meilleures caractéristiques mécaniques, une bonne capacité de traitement et durabilité tandis que la finition numérique permet d'obtenir des résultats d'impression brillants. COMPLAN Digital est optimisé en continu en tenant compte des nouveaux développements dans le domaine de l'impression, de l'encre et du vernis afin qu'une bâche camion attire tous les regards.

Applications:
Bâches de camion et bâches coulissantes avec impression numérique

Prestation et avantages:

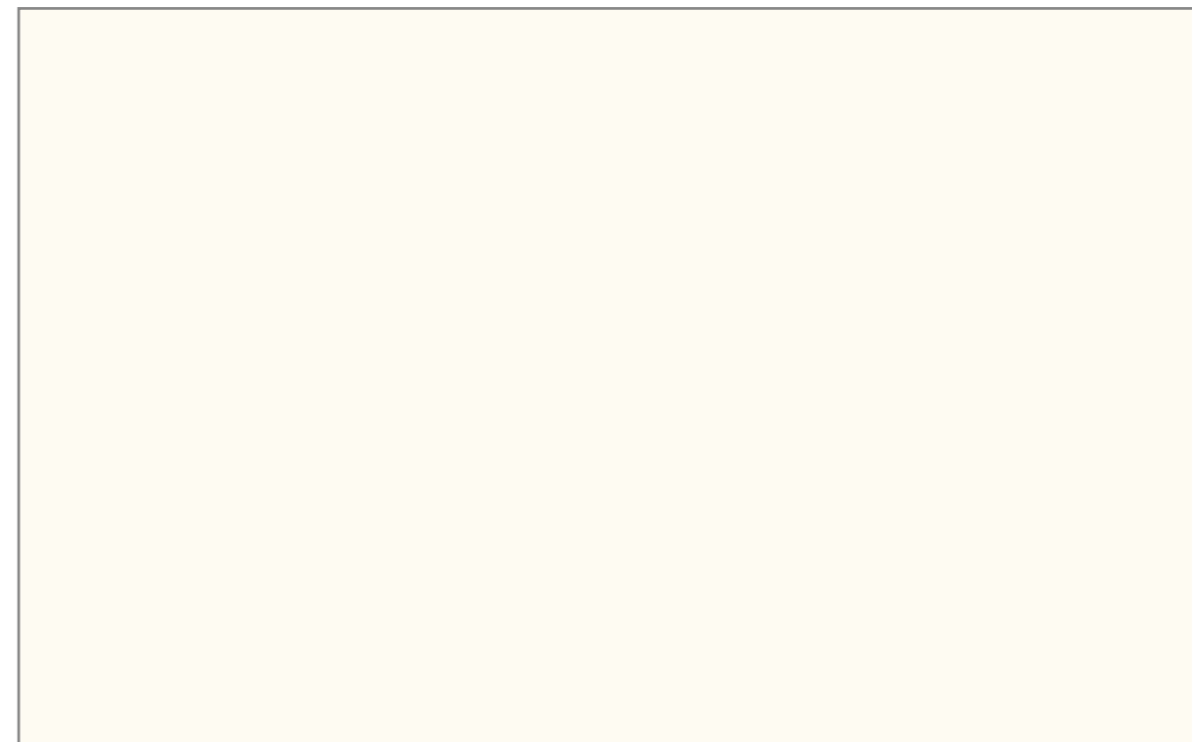
- Seule bâche COMPLAN imprimable pour l'impression numérique ➔ pour une meilleure manipulation et tenue
- Finition numérique pour une meilleure capacité de traitement et durabilité ➔ permet une absorption optimale de l'encre, permet une vitesse d'impression élevée, donne une image d'impression brillante et permet d'avoir une bonne adhérence du vernis de protection
- Conforme à la norme pour les ponts de chargement amovibles DIN EN 12641-1 (641) voir DIN EN 12641-2 (953) ➔ qualité adaptée afin de répondre aux exigences de la sécurisation du chargement selon le code XL



SATTLER
PRO-TEX

Art. 641 | 953

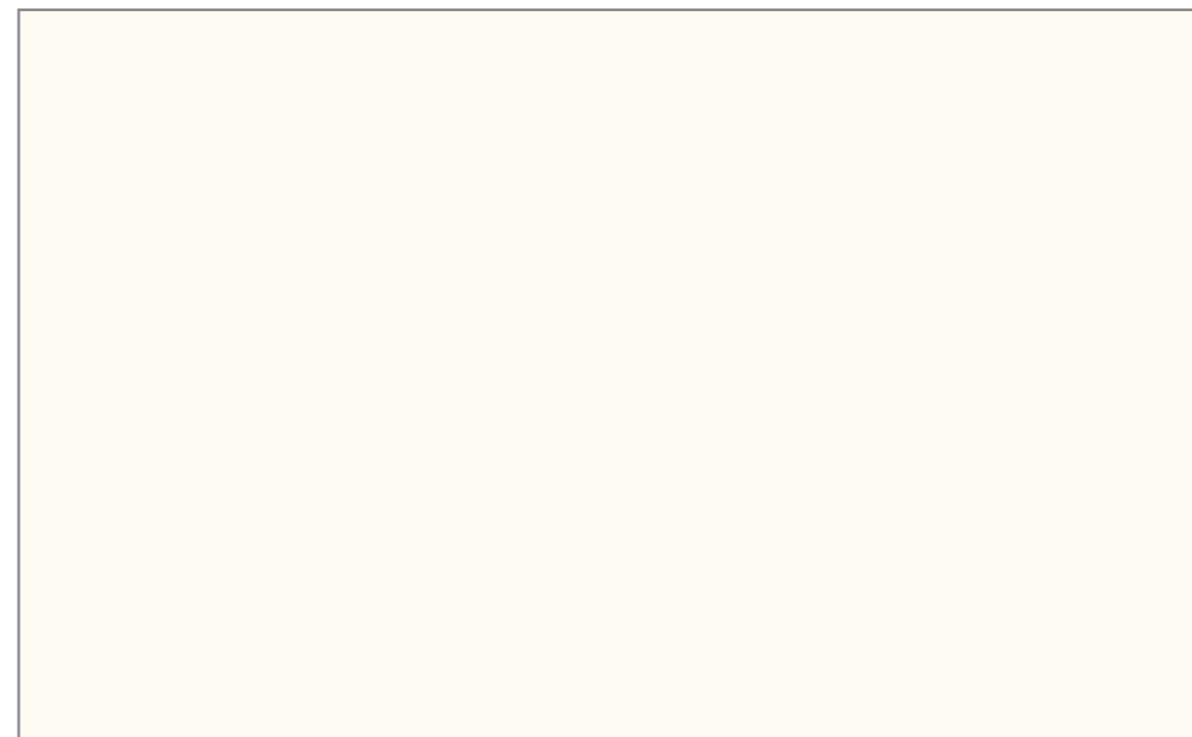
TRANSPORT



641 D12 | COMPLAN Digital



250/300 cm



953 D12 | COMPLAN Digital Side Curtain



250/300/320 cm

Verwandte Produkte | related products | articoli simili | productos relacionados | Produits associés:
COMPLAN, COMPLAN Side Curtain